

### Exhibición de su permiso

A partir de septiembre de 2010 los permisos de estacionamiento para discapacitados expedidos por la RMS consisten de dos partes: un permiso Australiano de Estacionamiento para Discapacitados (Australian Disability Parking permit) y un permiso del Programa de Estacionamiento por Falta de Movilidad (Mobility Parking Scheme o MPS). Para validar el permiso Australiano de Estacionamiento para Discapacitados, se debe insertar el permiso del Programa de Estacionamiento por Falta de Movilidad en la funda de plástico.

Como cortesía, la RMS puede suministrar una copa de succión para ajustar el permiso a la ventanilla del vehículo. No es obligatorio usar este dispositivo y puede usar otros medios u otros dispositivos que no oscurezcan los datos del permiso o la visión del conductor.

Si decide usar la copa de succión, el fabricante informa que la efectividad de la copa de succión mejora cuando se usa en un parabrisas limpio. Se recomienda usar una toallita con alcohol ya que algunos limpiacristales pueden dejar residuos.

### Condiciones de uso

Se expide un permiso MPS sujeto a las siguientes condiciones – se pueden aplicar penas severas por no cumplir con estas condiciones

- El permiso debe exhibirse solamente cuando el vehículo se utiliza para el transporte del individuo a quien se le otorgó el permiso. No se puede usar al hacer recados o mandados o para visitar al titular del permiso si éste no está viajando en el vehículo.
- El permiso debe exhibirse visiblemente en el lado izquierdo del vehículo (el del pasajero), ya sea en el parabrisas del coche o en cualquiera de las ventanillas. Si esto no es posible, debe colocarse en un área donde se pueda ver todo el permiso desde fuera del vehículo. Los lados marcados 'THIS SIDE UP' o 'Display this side' deben mirar hacia afuera. El permiso debe pegarse al vehículo usando cualquier método que no oscurezca los datos del permiso o la visión del conductor cuando el vehículo está en movimiento.
- El permiso debe presentarse si lo solicita un policía u otro funcionario autorizado.
- El permiso es válido hasta la fecha de vencimiento, a menos que sea revocado.
- El permiso no puede usarse después de su vencimiento. Debe renovarse, y para todo tipo de concesión de estacionamiento por discapacidad se debe exhibir un permiso vigente.
- El permiso debe devolverse a una oficina del Motor Registry cuando venza, si es revocado por la RMS o si el titular del permiso pierde el derecho al mismo (por ejemplo, si no sufre más la discapacidad por la que se le otorgó el permiso).
- El permiso no debe reproducirse, copiarse, modificarse, alterarse o destruirse.
- El permiso no es válido si se ha reproducido, copiado, modificado o alterado de alguna otra forma, o cuando son ilegibles uno o más datos del mismo (por ejemplo, el número o la fecha de vencimiento del permiso).
- Si el permiso se usa en otro estado o territorio, podrá usarse conforme a las concesiones locales de estacionamiento imperantes.
- El permiso puede ser confiscado por un funcionario autorizado y/ o revocado por la RMS por abuso del mismo o por incumplimiento de cualquiera de estas Condiciones de Uso.
- El permiso está sujeto a cualquier otra condición que pudiera imponer la RMS.

### Concesiones de estacionamiento

El permiso MPS autoriza a estacionarse en espacios con un símbolo para personas discapacitadas. El permiso proporciona también concesiones de estacionamiento en otros espacios:

- Al estacionarse en zonas de estacionamiento con parquímetro, cupón o billete, no se le cobra.
- Cuando el estacionamiento está limitado a más de 30 minutos por un cartel, el vehículo puede estacionarse por un tiempo ilimitado.
- Cuando el estacionamiento está limitado a 30 minutos por un cartel, el vehículo puede estacionarse por 2 horas.
- Cuando el estacionamiento está limitado por un cartel a **menos** de 30 minutos, el vehículo se puede estacionar por un máximo de 30 minutos.
- Donde hay un cartel de "No Estacionarse" ('No Parking') se puede estacionar hasta 5 minutos y el conductor debe permanecer en el vehículo o dentro de los 3 metros del vehículo para descargar o recoger pasajeros o artículos.
- Se aplican todas las demás reglas de estacionamiento.

**Nota:** Las instalaciones de estacionamiento comerciales determinan sus propias tarifas y cargos.

### ¿Cuándo se aplican las concesiones?

Las concesiones de estacionamiento se aplican cuando el permiso MPS se expone en el vehículo que se está utilizando para transportar al individuo titular de dicho permiso.

### Permisos MPS inválidos

Un permiso MPS queda inválido si vence, lo revoca la RMS o si fallece el titular del permiso. La exposición de un permiso MPS inválido puede resultar en la expedición de una severa multa.

### Cambios en su condición médica

Si su condición médica mejora y usted no necesita más un permiso MPS, debe devolver su permiso MPS a la oficina más cercana del motor registry.

### Línea Directa

El abuso del permiso MPS puede denunciarse llamando al 1300 884 899 o enviando un correo electrónico a [Customer\\_Service\\_Centre@rta.nsw.gov.au](mailto:Customer_Service_Centre@rta.nsw.gov.au)

#### Translation Warning:

The English language version of these conditions is the sole authoritative version. The translation has been prepared as a courtesy and only the English language version should be relied upon. The English version can be found on the RMS Website.

#### Advertencia sobre la traducción:

La versión en inglés de las presentes condiciones es la única versión autorizada. La traducción se ha hecho como cortesía y se debe confiar solamente en la versión en idioma inglés. La versión en inglés puede encontrarse en el sitio web de la RMS:

<http://www.rms.nsw.gov.au/roads/using-roads/mobility-parking/documents-forms.html>